

Z Á Z N A M

zo 4. pracovného stretnutia Medzirezortnej komisie pre koordináciu spolupráce v oblasti boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu

Dátum:	20. jún 2013
Miesto:	Finančné riaditeľstvo SR
Účastníci rokovania:	Príloha č. 1 záznamu (kópia prezenčnej listiny)
Program:	Príloha č. 2 záznamu

Priebeh a výsledky rokovania

Bod 1: Otvorenie

Rokovanie otvoril a viedol Mgr. Ľuboš Knoth (ÚPV SR), predseda Medzirezortnej komisie pre koordináciu spolupráce v oblasti boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu (ďalej len „MRK“). Vo svojej uvítacej reči predstavil predseda ÚPV SR hosťa zo Svetovej organizácie duševného vlastníctva (WIPO), pani Cécile Benbachir – programovú koordinátorku Divízie budovania rešpektu pre DV, a súčasne predstavil aj novú riaditeľku Kancelárie predsedu a medzinárodných vzťahov ÚPV SR, pani Mgr. Veroniku Kulikovou. V rámci privítania vyzdvihol Svetový deň duševného vlastníctva (SDDV), ktorý organizuje každý rok ÚPV SR, a účasť zástupcov finančnej správy na tomto podujatí osobne aj poskytnutím zadržaných falošných hračiek, keďže tohtoročný SDDV bol orientovaný na mladú generáciu.

Bod 2: Aktivity Svetovej organizácie duševného vlastníctva (WIPO)

Zástupkyňa WIPO, Cécile Benbachir, ocenila existenciu medzirezortnej komisie a najmä široké zastúpenie rezortov. Predstavila činnosť a ciele Poradného výboru WIPO pre vymožiteľnosť práv DV, zdôraznila rastúci záujem o spoluprácu členských štátov WIPO so Sekretariátom WIPO na zvyšovaní povedomia verejnosti o duševnom vlastníctve.

Vo svojom príspevku predstavila publikáciu WIPO – Vynálezy doma, aj využitie rozprávkovvej postavičky v rozprávkach, ktoré majú približovať problematiku DV najmenším deťom. Tieto kreslené filmy pripravil Kórejsky úrad duševného vlastníctva v spolupráci s WIPO. V ďalších video-ukázkach z Turecka a zo Spojených arabských emirátov poukázala na potrebu zohľadnenia rozdielnych kultúrnych a spoločenských aspektov pri príprave filmov a propagačných materiálov. O dôležitosti ochranných známk hovoril aj príbeh úspešného podnikateľa, producenta čaju značky DILMAH.

Ľ. Knoth podporil a ocenil spoluprácu s WIPO najmä v oblasti aktivít orientovaných na mladú generáciu.

Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky

Medzirezortná komisia pre koordináciu spolupráce v oblasti boja
proti falšovaniu a autorskému pirátstvu

Bod 3:

Pilotný projekt mediálnej infokampane duševné vlastníctvo: vzdelávanie, povedomie, vymožitelnosť (portál www.nefejkuj.sk) – informácia o stave a implementácii projektu

E. Žatkuliak (ÚPV SR) detailne informoval o obsahu a funkcionalitách novovytvoreného portálu www.nefejkuj.sk, ktorý bol spustený 15. mája 2013. Portál je súčasťou – prvou etapou komplexnej mediálnej kampane zameranej na duševné vlastníctvo a negatívne dôsledky falšovania tovarov a autorského pirátstva. Je určený pre mladých ľudí vo veku od 10 do 15 rokov. Ústredným posolstvom informačnej kampane, s ktorou prichádza Úrad priemyselného vlastníctva SR s podporou Svetovej organizácie duševného vlastníctva, je zosobnenie znalostí, inteligencie, kvality a imidžu v duševnom vlastníctve. Kampaň sa zameriava na jednotlivé vekové a jednotlivé ekonomicky aktívne skupiny (deti, študenti, spotrebiteľia, výrobcovia, distribúcia). V prípade detí a študentov je dôraz kladený na zmysel tvorivosti, jej podporu, význam a prostriedky ochrany jej výsledkov. Ďalej sú to aspekty nelegálneho využívania a šírenia autorských diel na internete.

Ohrozenie zdravia, ale aj života pri používaní falšovaného tovaru je posolstvo určené pre spotrebiteľov. Dôveryhodnosť a imidž sú atribúty, ktoré budú komunikované v ďalších etapách smerom k výrobcovi a distribútorom.

Portál je členený na 4 zóny podľa typu obsahu. Názov prvej zóny „Prečo nefejkovať“ hovorí o svojom obsahu sám za seba – prezentuje logické dôvody s dôrazom kladeným na elementárne morálne princípy.

Obsah zóny „Podporili nás“ je výsledkom spolupráce umelcov a známych osobností, ktoré sú známe vďaka svojej originalite. Prvými hosťami sú dievčatá z hudobnej skupiny 5Angels. „Fun zone“, je určená pre chvíle oddychu, k dispozícii sú klasické on-line hry.

Pre všetkých originálnych je tu „Creative zone“. Je to tvorivý kútik, kde sa môže každý realizovať pri tvorbe vlastnej ikony android aplikácie či komixu. Portál je prepojený na sociálne siete FB a TW.

Súčasťou kampane je dotazníkový prieskum, prostredníctvom ktorého bude môcť byť zhodnotená efektívnosť kampane. ÚPV SR má záujem, aby tento projekt, vrátane získaných skúseností a poznatkov, bol k dispozícii aj ostatným členským štátom Svetovej organizácie duševného vlastníctva, ako vhodný model komunikácie s laickou verejnosťou.

V následnej diskusii členovia komisie navrhli ďalšie aktivity ako súčasť kampane a poskytli pripomienky a návrhy na doplnenie portálu.

Bod 4: Portál Duševné vlastníctvo – informácia o aktuálnom vývoji

J. Oravcová informovala o spolupráci MK SR a ÚPV SR pri aktualizácii portálu www.dusevnevlastnictvo.gov.sk na základe Memoranda o spolupráci medzi MK SR a ÚPV SR uzavretého v decembri 2012. MK SR pripravuje komplexnú zmenu portálu, doplnia sa nové funkcionality, zvýši sa užívateľský komfort, modernizuje sa dizajn portálu. Pred touto komplexnou zmenou MK SR pristúpilo k čiastkovej zmene – na úvodnú stránku sa doplnila časť Aktuality.

J. Oravcová zároveň informovala o prebiehajúcej Diplomatickej konferencii WIPO o uzavretí medzinárodnej zmluvy o zjednodušení prístupu osôb so zrakovým postihnutím a osôb s poruchami čítania k tlačeným dielam, ktorá sa koná 17. – 28. júna 2013 v Marakéši,

Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky

Medzirezortná komisia pre koordináciu spolupráce v oblasti boja
proti falšovaniu a autorskému pirátstvu

Maroko. Cieľom návrhu zmluvy je zvýšiť počet diel v dostupných formátoch, zlepšiť cezhraničnú výmenu kópií diel v prístupnom formáte za podmienok zachovania platnej medzinárodnej autorskoprávnej legislatívy zakotvenej v medzinárodných zmluvách a dohovoroch a zohľadniť všeobecne uznávané autorskoprávne princípy.

J. Oravcová súčasne poskytla informácie o aktuálnom stave legislatívneho procesu návrhu zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov a ktorým sa mení zákon č. 212/1997 Z. z. o povinných výtlačkoch periodických publikácií, neperiodických publikácií a rozmnoženín audiovizuálnych diel v znení neskorších predpisov. Dňa 14. 5. 2013 prešiel návrh zákona 1. čítaním v Národnej rade Slovenskej republiky a bol postúpený do druhého čítania. Predkladaným návrhom zákona sa transponuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/77/EÚ z 27. septembra 2011, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2006/116/ES o lehote ochrany autorského práva a niektorých súvisiacich práv. J. Oravcová informovala, že navrhovaná právna úprava rieši problémy uzatvárania licenčných zmlúv, ktoré priniesla prax, s osobitným zreteľom na povinnosť ich uzatvárania v písomnej forme (pod sankciou absolútnej neplatnosti), čo nezodpovedá aktuálnym požiadavkám na uzatváranie licenčných zmlúv v digitálnej ére. Návrhom sa odstraňuje povinná písomná forma nevýhradných licenčných zmlúv.

Bod 5:

Správa EK o implementácii Colného akčného plánu zameraného na boj proti porušovaniu práv duševného vlastníctva na obdobie rokov 2009 – 2012

I. Bittnerová (MF SR) informovala, že dňa 16. 3. 2009 prijala Rada EÚ uznesenie k akčnému plánu EÚ v colnej oblasti zameranému na boj proti porušovaniu práv duševného vlastníctva (ďalej len „PDV“) na roky 2009 – 2012. Akčný plán sa mal sústrediť najmä na zlepšenie a zmeny existujúcich právnych predpisov v oblasti PDV, zlepšenie spolupráce s držiteľmi práv, posilnenie spolupráce medzi colnými orgánmi v EÚ a tretích krajinách, rozvoj medzinárodnej spolupráce pri presadzovaní PDV, zlepšenie propagácie a informovanosti verejnosti. Výsledkami vykonávania uvedeného akčného plánu sa zaoberá osobitná správa vypracovaná EK v spolupráci s členskými štátmi. Uvádzané štatistické údaje a skúsenosti v presadzovaní PDV colnými orgánmi len potvrdili opodstatnenosť existencie akčného plánu ako dôležitého nástroja v boji proti porušovaniu PDV. EK preto odporučila prijať nový akčný plán na roky 2013 – 2017, ktorý by ďalej rozvíjal jednotlivé prvky predchádzajúceho akčného plánu.

Colný akčný plán zameraný na boj proti porušovaniu PDV na obdobie rokov 2013 – 2017

I. Bittnerová (MF SR) informovala členov komisie, že dňa 17. 3. 2013 bolo v Ú.v. EÚ publikované uznesenie rady k akčnému plánu EÚ v colnej oblasti na boj proti porušovaniu PDV na roky 2013 – 2017. Strategickými cieľmi tohto akčného plánu je účinné vykonávanie a monitorovanie nových právnych predpisov EÚ týkajúcich sa presadzovania PDV v colnej oblasti, boj proti významným tendenciám v obchodovaní s tovarom porušujúcim PDV, boj proti obchodovaniu s tovarom porušujúcim PDV prostredníctvom medzinárodného dodávateľského reťazca a posilnenie spolupráce s Európskym strediskom pre sledovanie porušovania PDV a s orgánmi presadzujúcimi právo. Rada zároveň v uznesení vyzvala EK

Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky

Medzirezortná komisia pre koordináciu spolupráce v oblasti boja
proti falšovaniu a autorskému pirátstvu

v spolupráci s členskými štátmi vypracovať komplexný harmonogram na uľahčenie vykonávania akčného plánu s ohľadom na finančné možnosti a ľudské zdroje. V tejto súvislosti EK vypracovala prvý návrh harmonogramu, ktorý bol predmetom diskusie na rokovaní Výboru pre colný kódex, podvýbor pre presadzovanie PDV dňa 13. 2. 2013 v Bruseli. Po zapracovaní pripomienok jednotlivých členských štátov bude harmonogram predložený Rade na odsúhlasenie. Nový akčný plán predpokladá aj využitie plnej funkčnosti databázy COPIS. Podľa posledných informácií z EK sa predpokladá spustenie systému COPIS až k 1. 9. 2013.

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi

Z preskúmania nariadenia Rady (ES) č. 1383/2003 vyplynulo, že sú potrebné určité zlepšenia právneho rámca s cieľom posilniť presadzovanie PDV, ako aj zabezpečiť primeranú právnu zrozumiteľnosť, pričom sa zohľadní vývoj v ekonomickej, obchodnej a právnej oblasti. Preto EK uverejnila v máji 2011 návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi. EK navrhla:

- rozšíriť rozsah pôsobnosti nariadenia Rady (ES) č. 1383/2003,
- zachovať, aby colné orgány vykonávali kontrolu vo všetkých situáciách, pri ktorých tovar podlieha alebo by mal podliehať colnému dohľadu,
- aby každá osoba bola oprávnená predložiť žiadosť o prijatie opatrenia colných orgánov,
- ustanoviť, že v prípade, ak colné orgány majú na základe primeraných dôkazov podozrenie, môžu tieto orgány pozastaviť prepustenie tovaru alebo zadržať tovar ex offa,
- ustanoviť zjednodušený postup pri zničení tovaru a zjednodušený postup zničenia tovaru v malých zásielkach,
- upraviť lehoty na zadržanie tovaru podozrivého z porušenia práva duševného vlastníctva,
- upraviť povinnosti držiteľa rozhodnutia o schválení žiadosti o prijatie opatrenia colných orgánov.

Všeobecným cieľom návrhu nariadenia je zabezpečiť, aby opatrenia a postupy týkajúce sa presadzovania PDV na hraniciach boli účinné a v súlade s príslušnými právnymi záväzkami. Návrh sleduje predovšetkým zlepšenie presadzovania PDV na hraniciach, obmedzenie administratívneho a ekonomického zaťaženia colných úradov a držiteľov práv, najmä malých a stredných podnikov, spresnenie a prehodnotenie každého ustanovenia, ktoré sa môže vnímať ako spôsobujúce nerovnováhu v administratívnych postupoch. Návrh nariadenia bol predmetom rokovania pracovnej skupiny Rady pre colnú úniu od júna 2011 počas maďarského, poľského a dánskeho predsedníctva. Cyperské predsedníctvo predstavilo dňa 13. 12. 2012 posledné kompromisné znenie návrhu nariadenia. Nariadenie sa má uplatňovať od 1. 1. 2014. Dňa 19. 12. 2012 sa konal trialóg, na ktorom sa dosiahla všeobecná dohoda k textu návrhu nariadenia. Následne bol COREPER 1 na zasadnutí dňa 21. 12. 2012 informovaný o úspešnom výsledku zasadnutia trialógu a potvrdil svoj celkový súhlas. Dňa 11. 6. 2013 prezident EP deklaroval schválenie pozície Rady po 1. čítaní. Po podpise nariadenia prezidentom EP, prezidentom Rady a generálnymi sekretármi oboch inštitúcií bude nariadenie publikované v Ú.v. EÚ.

V tejto súvislosti I. Bittnerová uviedla, že MF SR pripravuje nový zákon o presadzovaní PDV colnými orgánmi, ktorý bude vychádzať z predmetného nariadenia a nahradí v súčasnosti

Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky

Medzirezortná komisia pre koordináciu spolupráce v oblasti boja
proti falšovaniu a autorskému pirátstvu

platný zákon č. 200/2004 Z. z. o opatreniach proti porušovaniu PDV pri dovoze, vývoze a spätnom vývoze tovaru v znení neskorších predpisov.

Bod 6:

Aktivity Európskeho strediska pre sledovanie porušovania práv duševného vlastníctva

E. Žatkuliak (ÚPV SR) stručne informoval o aktivitách Európskeho strediska a plnení pracovného programu na rok 2013. Databáza promo materiálov "Toolkit" je už sprístupnená (<https://iptoolkit.oami.europa.eu/>). Štúdia o vnímaní duševného vlastníctva bude zverejnená v júli 2013. Štúdia o IP-aktívnych podnikoch bude zverejnená v novembri, jej prvá časť bude k dispozícii v júni 2013. Metodológia kvantifikácie porušovania PDV bude prezentovaná na nasledujúcom stretnutí pracovných skupín (september 2013). Systém zberu, analýzy a vyhodnocovania štatistík o porušovaní PDV bude pripravený v júni 2013. V súlade s prijatou stratégiou strediska je v procese príprav aj viacročný (5-ročný) plán činnosti 2014-18, návrh ktorého bude prezentovaný na plenárnom zasadnutí strediska v dňoch 28. - 29. októbra 2013. Nasledujúce stretnutia pracovných skupín strediska sa uskutočnia v Bruseli v dňoch 23. – 27. septembra a plenárne stretnutie v dňoch 28. – 29. októbra 2013.

Bod 7: Iné

Účastníci stretnutia sa zhodli na potrebe nadviazania spolupráce s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR pri zvyšovaní povedomia detí a mladých ľudí o PDV. ÚPV SR má veľký záujem, aby sa problematika PDV dostala do škôl, pričom už existujú aj výučbové materiály.

Í. Rehánková (PPZ SR) navrhla zaslať list na MŠVVaŠ SR, v ktorom by sa zdôraznila potreba informovanosti detí o PDV a autorských právach, pretože už deti na prvom stupni často porušujú autorský zákon najmä na internete, takže výchova a vzdelávanie v tejto oblasti by pôsobila najmä ako prevencia pred páchaním novej trestnej činnosti.

J. Oravcová (MK SR) sa zaujímala aj o otázku špecializácie súdov na Slovensku. L. Bronerská (MS SR) poskytla informáciu o príprave zákonov, ktoré sa zaoberajú aj špecializáciou súdov v rámci rekodifikácie občianskeho práva procesného. Zákony, ktoré by mali byť výsledkom práce rekodifikačnej komisie občianskeho práva procesného, by mali byť doručené na rokovanie vlády Slovenskej republiky v septembri roku 2014 (predpokladané nadobudnutie účinnosti je rok 2016).

Účastníci sa dohodli na zlepšení vzájomnej informovanosti a podpore pri aktivitách a akciách týkajúcich sa DV.

Úlohy:

1. Pripraviť a zaslať na MŠVVaŠ SR list s návrhom spolupráce pri poskytovaní informácií o právach DV žiakom a študentom základných a stredných škôl.

T: do 15. júla 2013

Zodp.: predseda MRK

Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky

Medzirezortná komisia pre koordináciu spolupráce v oblasti boja
proti falšovaniu a autorskému pirátstvu

2. Poskytnúť členom MRK elektronické verzie propagačných a vzdelávacích materiálov ÚPV SR na ďalšie použitie počas vzdelávacích podujatí.

T: do 15. júla 2013

Zodp.: predseda MRK

3. Predložiť návrhy aktivít MRK na rok 2014.

T: do 31. októbra 2013

Zodp.: členovia MRK

Záver

Predseda MRK Mgr. Knoth poďakoval prítomným za aktívnu účasť na rokovaní. Nasledujúce pracovné stretnutie MRK je predbežne plánované na november 2013.

V Bratislave, dňa 20. júna 2013



Zapísala: Mgr. Jaroslava Mišková

Schválil: Mgr. Ľuboš Knoth